|  |
| --- |
| **ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՈՂ ՃՅՈՒՂԵՐԻ ԹԱՓԱՆՑԻԿՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐԴՐՄԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԵՌԱՄՍՅԱԿԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ-ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ, 2018 ԹՎԱԿԱՆ** |
|  |
|  |
| ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ |
|  |



**ՆԱԽԱԲԱՆ**

2018 թվականի չորրորդ եռամսյակում Հայաստանի Հանրապետությունում Արդյունահանող ճյուղերի թափանցիկության նախաձեռնության (ԱՃԹՆ) գործունեությունն ուղղված է եղել 2018թ. Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի առաջին զեկույցի կազմման, զեկույցի նախագծի վերաբերյալ պատասխանատու պետական մարմինների, բազմաշահառու խմբի, քարտուղարության և շահագրգիռ այլ կազմակերպությունների ու անձանց ներկայացրած նկատառումներն ԱՃԹՆ-ի ազգային զեկույցը կազմող անկախ ադմինիստրատորի հետ քննարկելու և զեկույցի վերջնական նախագիծը կազմելու աշխատանքներին:

Հաշվետու ժամանակահատվածում Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի բազմաշահառու խմբի (ԲՇԽ), շահագրգիռ մարմինների ներկայացուցիչների ու անկախ ադմինիստրատորի մասնակցությամբ անցկացվել է ԱՃԹՆ-ի զեկույցի նախագծի քննարկման երկօրյա աշխատաժողով:

Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի բազմաշահառու խումբը անցկացրել է 1 նիստ, որի ժամանակ ԲՇԽ-ն, ներկայացված առաջարկություններին և նկատառումներին զեկույցում անդրադառնալու նախապայմանով, հաստատել է Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի առաջին ազգային զեկույցի նախագիծը, ինչպես նաև ԱՃԹՆ-ի 2019-2020թթ. ազգային առաջնահերթությունները, ԱՃԹՆ-ի 2019-2020թթ. աշխատանքային ծրագիրը և ԱՃԹՆ-ի պատասխանատու հանքարդյունաբերության գործելաոճի ներդրման ճանապարհային քարտեզը:

Հաշվետու ժամանակահատվածում ընկերությունների իրական սեփականատերերի բացահայտման իրավական հարցերը կարգավորող օրենքների նախագծերի փաթեթը հավանության է արժանացել ՀՀ կառավարության նիստում և ներկայացվել Ազգային ժողով:

Հաշվետու ժամանակահատվածում իրականացվել են ՀՀ ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրով հաստատված մի շարք միջոցառումներ, մասնավորապես, Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի պաշտոնական կայքի բովանդակության մշակման, ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության և ԱՃԹՆ-ի միջազգային գործընկեր կազմակերպությունների հետ համագործակցության, 2019թ. տարեսկզբի միջոցառումների նախապատրաստական աշխատանքներ:

*Համաձայն Հայաստանի Հանրապետության 2017-2018թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի՝ ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի գործունեության և ԱՃԹՆ-ի ներդրման աշխատանքների վերաբերյալ պետք է ներկայացվեն եռամսյակային հաշվետվություններ, որոնք հաստատվում են ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի կողմից:*

**ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ՝ ԸՍՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՃԹՆ-Ի 2018Թ. ՎԵՐԱՆԱՅՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ԾՐԱԳՐԻ**

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **Մատչելի և ժամանակին տեղեկատվության ապահովում** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 2. ՀՀ ԱՃԹՆ-ի կայքի ստեղծում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* ՀՀ ԱՃԹՆ-ի կայք,տվյալների բազաներ,տվյալների բազաներիվերլուծության գործիքներ՝տեղեկատվությունըմատչելի տեսքով ևառցանց ներկայացնելու,հարցումներ կատարելու,տվյալներն ազատտեսնելու համար, առցանցհաշվետվություններիներկայացման պորտալիձևավորում*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. հունիս | ընթացիկ | ՀՀ վարչապետիաշխատակազմ/ԱՃԹՆ-իքարտուղարություն,«Հելիքս կոնսալտինգ» ՍՊԸ  | Հաշվետու ժամանակահատ­վածում շարունակվել են e-reports համակարգում գործիքների ու ձևավորված տվյալների բազայի հիման վրա ֆիլտրերի ստեղծման աշխատանքները: |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 3. Կայքի ընթացիկ սպասարկում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Կայքի ընթացիկ սպասարկում, թերությունների շտկում* | ընթացիկ | ՀՀ վարչապետիաշխատակազմ/ԱՃԹՆ-իքարտուղարություն,«Հելիքս կոնսալտինգ» ՍՊԸ  |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 4. ԱՃԹՆ-ի կայքի համալրում համապատասխան տեղեկատվությամբ (հաշվետվություն­ների, տեսագրու­թյուն­­ների, արձանա­գրու­թյուն­ների հրապարակում կայքում)** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* կայքում հրապարակված հաշվետվություններ, տեսագրություններ, արձանագրություններ *Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 5. Հանքարդյունաբերության ոլորտի վերաբերյալ տեղեկատվության մատչելի լեզվով հրապարակում և տպագրում, սոցիալական գովազդի պատրաստում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* տեղեկատվական թերթիկներ, ինֆոգրամներ, ԱՃԹՆ-ի հաշվետվություն, ԲՇԽ-ի տարեկան հաշվետվություն, տեղեկատվական տեսահոլովակներ *Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 6. Հանքարդյունա­բերության ոլորտի և ԱՃԹՆ-ի վերաբերյալ քարոզչության իրականացում և լուսաբանում սոցիալական ցանցերի միջոցով (YouTube, Twitter, Facebook և այլ****ցանցեր)** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* սոցիալական ցանցերում հանքարդյունաբերության և ԱՃԹՆ-ի վերաբերյալ հրապարակված տեղեկատվություն *Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 9. Իրազեկության բարձրացման միջոցառումների իրականացում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* կլոր սեղաններ, հանդիպումներ, այդ թվում՝ ազդակիր համայնքների ներկայացուցիչների հետ, հանդիպումներ կրթական հաստատությունների հետ *Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 10.****ԱՃԹՆ-ի զեկույցի պաշտոնական ներկայացում / կոնֆերանս** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* ԱՃԹՆ-ի կոնֆերանս*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. հոկտեմբեր | Չի իրականացվել | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/Հ-ԱՃԹՆ քարտուղարություն | ԱՃԹՆ-ի կոնֆերանսը անցկացվելու է ԱՃԹՆ-ի ազգային զեկույցի հրապարակումից հետո, 2019թ. հունվարին՝ համաձայն ԱՃԹՆ-ի 2019-2020թթ. աշխատանքային ծրագրի: |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
| *Միջոցառում 2. ՀՀ ԱՃԹՆ-ի կայքի ստեղծում* «Հելիքս կոնսալտինգ» ՍՊԸ-ի հետ շարունակվել են հաշվետվությունների ներկայացման էլեկտրոնային e-reports համակարգում հանքարդյունահանող կազմակերպությունների և պետական մարմինների կողմից ներկայացված հրապարակային հաշվետվությունների արդյունքում ձևավորված տվյալների ներկայացման գործիքների ստեղծման աշխատանքները՝ հանրության համար տվյալներն առավել մատչելի ձևով մատուցելու և օգտագործման լայն հնարավորություններ ընձեռելու նպատակով: Հաշվետու ժամանակահատվածում «Հելիքս կոնսալտինգ» ՍՊԸ-ի և Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի քարտուղարության հանդիպումների և քննարկումների արդյունքում կազմվել է տվյալների բազայից ֆիլտրերի կիրառմամբ անհրաժեշտ տեղեկատվությամբ աղյուսակներ ստանալու համապատասխան բանաձևեր, ինչպես նաև քարտուղարության կողմից հաստատվել է համապատասխան էջի դիզայնը, որից հետո սկսվել են ֆիլտրերի մշակման աշխատանքները: *Միջոցառում 4. ԱՃԹՆ-ի կայքի համալրում համապատասխան տեղեկատվությամբ (հաշվետվությունների, տեսագրությունների, արձանագրությունների հրապարակում կայքում)* Շարունակվել են Հայաստանի Հանրապետության ԱՃԹՆ-ի կայքի բովանդակության զարգացման աշխատանքները: Կայքում լրացվել է առանձին բաժինների վերաբերյալ տեղեկատվություն, տեղադրվել են ԱՃԹՆ-ի բաց գործելաոճի կանոններով հանրության համար հասանելի փաստաթղթերը և համաատասխան տեղեկություններն ու նորությունները: Կայքում հետին թվով տեղադրվել են նաև մի շարք միջոցառումների հետ կապված նորություններ՝ այցելուներին նախաձեռնության մասին ընդհանուր պատկերացում տալու նպատակով: Հաշվետու ժամանակահատվածում լրացվել է բոլոր բաժինների բովանդակությունը, ինչպես նաև կայքի տեղեկատվությունը թարգմանվել է անգլերեն:*Միջոցառում 5. Հանքարդյունաբերության ոլորտի վերաբերյալ տեղեկատվության մատչելի լեզվով հրապարակում և տպագրում, սոցիալական գովազդի պատրաստում*Կայքում հրապարակվել է 2018 թվականի 3-րդ եռամսյակի ԱՃԹՆ-ի ներդրման հաշվետվությունը[[1]](#footnote-1), հաշվետու ժամանակահատվածում իրականացված միջոցառումների վերաբերյալ նորություններ, ԲՇԽ-ի դեկտեմբերի 5-ին կայացած նիստի արձանագրությունն ու ԲՇԽ-ի կարևորագույն նիստերի արձանագրությունների անգլերեն թագմանությունները[[2]](#footnote-2):ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարությունը իրականացրել է 2019թ. առաջին եռամսյակում նախատեսված հանրային իրազեկման միջոցառումների՝ ԱՃԹՆ-ի համաժողովի կազմակերպման, ԱՃԹՆ-ի ներդրման վերաբերյալ սոցիալական հոլովակների պատրաստման, տեղեկատվական նյութերի տպագրության տեխնիկական առաջադրանքների մշակման և գնումների համապատասխան գործընթացների իրականացման աշխատանքներ: *Միջոցառում 6. Հանքարդյունաբերության ոլորտի և ԱՃԹՆ-ի վերաբերյալ քարոզչության իրականացում և լուսաբանում սոցիալական ցանցերի միջոցով (YouTube, Twitter, Facebook և այլ ցանցեր)*Շարունակաբար թարմացվել են Facebook[[3]](#footnote-3) և Twitter[[4]](#footnote-4) ցանցերում Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի էջերը, որոնցում հրապարակվել է ԱՃԹՆ-ի ներդրման և ոլորտի վերաբերյալ տեղեկատվություն՝ ապահովելով դրա հասանելիությունը լայն հանրության համար: *Միջոցառում 9. Իրազեկության բարձրացման միջոցառումների իրականացում*Համաշխարհային բանկի «Աջակցություն Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ներդրմանը» դրամաշնորհային ծրագրի շրջանակում նոյեմբերի 2-3-ը Ծաղկաձորում տեղի է ունեցել աշխատաժողով ԲՇԽ-ի, շահագրգիռ պետական մարմինների և այլ կազմակերպությունների ներկայացուցիչների մասնակցությամբ: Աշխատաժողովին «Էրնսթ ընդ Յանգ» ՓԲԸ-ի ԱՃԹՆ-ի զեկույցի կազմման համար պատասխանատուները ներկայացրել են ԱՃԹՆ-ի զեկույցի նախագիծը: Աշխատաժողովի մասնակիցները քննարկել են նաև ԱՃԹՆ-ի ներդրմանն առնչվող մի շարք այլ հարցեր: Հոկտեմբեր ամսվա ընթացքում մեդիա ոլորտի կազմակերպության խնդրանքով կազմակերպվել են հարցազրույցներ ԱՃԹՆ-ի և իրական սեփականատերերի հրապարակման վերաբերյալ մշակվող օրենսդրական փաթեթի մասին ԷԲՊՆ-ի նախարարի տեղակալի, քաղաքացիական հասարակության ներկայացուցչի և ազգային քարտուղարության ղեկավարի մասնակցությամբ: Դեկտեմբերի 5-ին ԶԼՄ-ների ներկայացուցիչների մասնակցությամբ և ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նախագահ, առաջին փոխվարչապետի պաշտոնակատար Արարատ Միրզոյանի նախագահությամբ տեղի է ունեցել ԲՇԽ-ի նիստ[[5]](#footnote-5), ԱՃԹՆ-ի ներդրման 2018թ. աշխատանքների լուսաբանման միջոցառում, որի ընթացքում ներկայացվել են Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի ներդրման ուղղությամբ 2018թ. ընթացքում կատարված աշխատանքները։  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **Իրական սեփականատերերի բացահայտման ճանապարհային քարտեզի մշակում** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 14.2. Իրական սեփականատերերի բացահայտման օրենսդրական փաթեթի շրջանառում և ներկայացում ՀՀ կառավարություն, այնուհետև ՀՀ Ազգային ժողով** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* իրական սեփականատերերի բացահայտման օրենսդրական փաթեթ*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. մայիս-հոկտեմբեր  | Ընթացիկ | ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, ԲՇԽ, ԱԽ |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 14.3. Իրական սեփականատերերի բացահայտման օրենսդրական փաթեթի քննարկումներ շահագրգիռ կողմերի հետ** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* հանդիպումներ*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. ապրիլ-հոկտեմբեր | Ընթացիկ | ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, ԲՇԽ, ԱԽ |  |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
| *Միջոցառում 14.2, 14.3*Հաշվետու ժամանակահատվածում ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ ներկայացված՝ ընկերությունների իրական սեփականատերերի բացահայտման պարտավորությունը սահմանող «Ընդերքի մասին օրենսգրքում փոփոխություններ և լրացումներ կատարելու մասին», «Իրավաբանական անձանց պետական գրանցման, իրավաբանական անձանց առանձնացված ստորաբաժանումների, հիմնարկների և անհատ ձեռնարկատերերի պետական հաշվառման մասին» օրենքում լրացումներ և փոփոխություններ կատարելու մասին» և «Հանրային ծառայության մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքում փոփոխություն կատարելու մասին» ՀՀ օրենքների նախագծերը քննարկվել և աննշան լրամշակումներով հաստատվել են ՀՀ վարչապետի աշխատակազմի նախանիստի և նախարարական կոմիտեի ժամանակ և հոկտեմբերի 10-ին հավանության են արժանացել ՀՀ կառավարության կողմից[[6]](#footnote-6): Օրենքների փաթեթը ներկայացվել է Ազգային ժողով անհետաձգելի կարգավիճակով և քննարկվել ու հաստատվել է Ազգային ժողովի տնտեսական հարցերի մշտական հաձնաժողովի կողմից: Օրենքների փաթեթը ներառվել է նոյեմբերի 13-16-ին գումարված հերթական նիստերի օրակարգում [[7]](#footnote-7), սակայն չի ընդունվել Ազգային ժողովի նիստում քվեարկության ժամանակ քվորումի բացակայության պատճառով, չնայած այն հանգամանքին, որ քվեարկության արդյունքները դրական էին՝ կողմ` 51, դեմ` 0, ձեռնպահ` 1[[8]](#footnote-8): Ազգային քարտուղարության ներկայացուցիչները մասնակցել են նաև Բաց կառավարման գործընկերության (ԲԿԳ) շրջանակներում մշակվող ազգային ծրագրի աշխատանքներին, ներկայացրել առաջարկ՝ իրական սեփականատերերի բացահայտման ուղղությամբ համապատասխան հանձնառություն ներառելու մասով, որի արդյունքում այն ընդգրկվել է ԲԿԳ հայաստանյան ծրագրում: Բրիտանական դեսպանատան աջակցությամբ սկսվել են նախնական բանակցություններ 2019 թվականի գարնանը կազմակերպելու Միացյալ Թագավորության համապատասխան փորձագետների այց Հայաստան շահագրգիռ կողմերի հետ փորձառությամբ կիսվելու նպատակով:  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **ՀՀ իրավական դաշտի ուսումնասիրություն, ԱՃԹՆ-ին անհամապատասխանությունների և բացերի բացահայտում** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N18.1. ԱՃԹՆ-ի հետագա զեկույցներում ֆինանսական հոսքերը ծրագրերի (յուրաքանչյուր արդյունահանման թույլտվության) մակարդակով ներկայացման հնարավորությունների վերաբերյալ ուսումնասիրություն և այդ, ինչպես նաև ԱՃԹՆ-ի առաջին զեկույցի առաջարկությունների իրականացման համար ճանապարհային քարտեզի մշակում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* ուսումնասիրություն, ճանապարհային քարտեզ*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. հունիս-նոյեմբեր | Իրականացվել է մասամբ / ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, Անկախ ադմինիստրատոր |  |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
| *Միջոցառում 18.1. ԱՃԹՆ-ի հետագա զեկույցներում ֆինանսական հոսքերը ծրագրերի (յուրաքանչյուր արդյունահանման թույլտվության) մակարդակով ներկայացման հնարավորությունների վերաբերյալ ուսումնասիրություն և այդ, ինչպես նաև ԱՃԹՆ-ի առաջին զեկույցի առաջարկությունների իրականացման համար ճանապարհային քարտեզի մշակում*ԲՇԽ-ի որոշմամբ ներկայումս ԱՃԹՆ-ի շրջանակում որպես ծրագիր կդիտարկվի ընդերքօգտագործման իրավունքով (թույլտվությամբ) իրականացվող գործունեությունը: Առաջարկվել է նաև ԱՃԹՆ-ի զեկույցում ստանալ հարցի վերաբերյալ որոշակի վերլուծություն և առաջարկներ, որի հիմքով կիրականացվեն աշխատանքային քննարկումներ՝ պարզելու, թե ապագայում լրացուցիչ որ հոսքերը կարող են ներկայացվել ծրագրերի մակարդակով:ԱՃԹՆ-ի առաջին զեկույցի ներկայացման արդյունքում ստացված առաջարկությունները, բացահայտված թերությունները և ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության կողմից ներկայացված բացերը ԲՇԽ-ն կքննարկի 2019թ. առաջին եռամսյակի ընթացքում՝ համաձայն 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի:  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **Լավագույն միջազգային փորձի ուսումնասիրություն և ԱՃԹՆ-ին և պատասխանատու հանքարդյունաբերության լավագույն միջազգային փորձին համապատասխանեցման ճանապարհային քարտեզի մշակում** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 20. Ճանապարհային քարտեզի մշակում միջազգային փորձի ուսումնասիրության նպատակով** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* ճանապարհային քարտեզ *Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. մայիս | Իրականացվել է | ԲՇԽ-ի աշխատանքային խումբ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, ՀԱՀ ՊՀԿ |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 21. Ճանապարհային քարտեզի հաստատում ԲՇԽ-ի կողմից** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* գործողությունների պլան, բյուջե*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. մայիս | Իրականացվել է | ԲՇԽ |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 22.****Գործողությունների պլանի իրականացում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* ճանապարհային քարտեզի միջոցառումներ*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. դեկտեմբեր | ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/Հ-ԱՃԹՆ քարտուղարություն, ՀՀ պետական գերատեսչություններ |  |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
| *Միջոցառում 20. Ճանապարհային քարտեզի մշակում միջազգային փորձի ուսումնասիրության նպատակով* *Միջոցառում 21. Ճանապարհային քարտեզի հաստատում ԲՇԽ-ի կողմից*Ընթացիկ ժամանակահատվածում ԲՇԽ-ի պատասխանատու հանքարդյունաբերության աշխատանքային խմբի հոկտեմբերի 5-ին և 16-ին կայացած հանդիպումների արդյունքում մշակվել է պատասխանատու հանքարդյունաբերության գործելաոճի ներդրման ճանապարհային քարտեզի նախագիծը: Նախագիծը քննարկվել է նոյեմբերի 2-3-ը Ծաղկաձորում տեղի ունեցած աշխատաժողովի ժամանակ: Ճանապարհային քարտեզը[[9]](#footnote-9) հաստատվել է ԲՇԽ-ի կողմից դեկտեմբերի 5-ին կայացած ԲՇԽ-ի նիստի ժամանակ: *Միջոցառում 22. Գործողությունների պլանի իրականացում*Հաշվետու ժամանակահատվածում սկսվել են պատասխանատու հանքարդյունաբերության գործելաոճի ներդրման ճանապարհային քարտեզի 1-ին միջոցառման՝ «Հայաստանի ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի մոտեցումը պատասխանատու հանքարդյունաբերության վերաբերյալ» հայեցակարգային փաստաթղթի մշակման աշխատանքները:  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի թեկնածության կարգավիճակի ապահովում** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 38. Դոնոր կազմակերպությունների հետ համագործակցություն** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* դոնոր կազմակերպությունների հետ հանդիպումներ*Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 42. ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի գործունեության և ԱՃԹՆ-ի ներդրման աշխատանքների, գործողությունների պլանի մոնիթորինգի վերաբերյալ հաշվետվությունների կազմում (եռամսյակային, տարեկան)** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* հաշվետվություններ*Վերջնաժամկետը՝* եռամսյակը մեկ | Իրականացվել է | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 43. Համագործակցություն ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության և ԱՃԹՆ-ի անդամ այլ երկրների հետ** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքները՝* գրություններ, հանդիպումներ, կոնֆերանս զանգեր*Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, ԲՇԽ |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 45. ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նիստերի անցկացում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նիստեր *Վերջնաժամկետը՝* եռամսյակը մեկ | Ընթացիկ | ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն, ԲՇԽ |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 48.****2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի մշակում և հաստատում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* 2019-2020 ԱՃԹՆ աշխատանքային ծրագիր*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. հոկտեմբեր | Իրականացվել է | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/Հ-ԱՃԹՆ քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 49.1. ԲՇԽ-ի և շահագրգիռ մարմինների ներկայացուցիչների կարողությունների հզորացում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* դասընթացներ, աշխատաժողովներ*Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ | ՀՀ վարչապետիաշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
| *Միջոցառում 38. Դոնոր կազմակերպությունների հետ համագործակցություն*Հաշվետու եռամսյակում շարունակվել է միջազգային գործընկեր կազմակերպությունների աջակցությամբ ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի միջոցառումների իրականացումը: Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի գործընթացին աջակցության համատեքստում ԱՃԹՆ-ի քարտուղարությունն անցկացրել է հանդիպումներ GIZ-ի հայաստանյան գրասենյակի ներկայացուցիչների հետ: Վարչական բարեփոխումների տարածաշրջանային հիմնադրամի (Արևելյան գործընկերության շրջանակում) ծրագրի շրջանակում հաստատվել է մասնավորապես Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ներդրման աջակցության ծրագիրը: Հայաստանում GIZ-ի գրասենյակի ներկայացուցիչները պարոն Յենս Պետերսեն-Թումզերի գլխավորությամբ մասնակցել են դեկտեմբերի 5-ին կայացած ԲՇԽ-ի նիստին և ներկայացրել են ԱՃԹՆ-ին աջակցության ծրագիրը: ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարությունը հանդիպում է ունեցել Համաշխարհային բանկի և GIZ-ի գրասենյակների ներկայացուցիչների հետ ԱՃԹՆ-ի աջակցության ծրագրերի համակարգման և իրականացվող ծրագրերի շրջանակների հստակեցման նպատակով: ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարությունը հանդիպում է ունեցել ԱՄՆ ՄԶԳ-ի աջակցությամբ «Թրանսփարենսի Ինթերնեշնլ հակակոռուպցիոն կենտրոն» հասարակական կազմակերպության և ՀԱՀ Պատասխանատու հանքարդյունաբերության կենտրոնի կողմից իրականացվող «Հանքարդյունաբերության ոլորտում թափանցիկ և հաշվետու կառավարման խթանում» ծրագրի ներկայացուցիչների հետ ծրագրի շրջանակի և իրականացման ժամանակացույցի քննարկման նպատակով:*Միջոցառում 42. ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի գործունեության և ԱՃԹՆ-ի ներդրման աշխատանքների, գործողությունների պլանի մոնիթորինգի վերաբերյալ հաշվետվությունների կազմում (եռամսյակային, կիսամյակային, տարեկան)*Հաշվետու ժամանակահատվածում ԱՃԹՆ-ի քարտուղարության կողմից մշակվել է ԱՃԹՆ-ի ներդրման աշխատանքների 2018թ. երրորդ եռամսյակի հաշվետվությունը: *Միջոցառում 45. ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նիստերի անցկացում*Դեկտեմբերի 5-ին «ԻԲԻՍ ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ» հյուրանոցում տեղի է ունեցել ԱՃԹՆ-ի ներդրման 2018թ. աշխատանքների լուսաբանում՝ ԲՇԽ-ի նիստ առաջին փոխվարչապետի պաշտոնակատար Արարատ Միրզոյանի նախագահությամբ: Նիստին մասնակցել են նաև ԱՃԹՆ-ի գործընկեր միջազգային կազմակերպությունների, շահագրգիռ պետական մարմինների ներկայացուցիչներ: Միջոցառման առաջին հատվածում զանգվածային լրատվական միջոցների ներկայացուցիչներին ներկայացվել են 2018թ. Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի ներդրման ուղղությամբ իրականացված աշխատանքներն ու ձեռքբերումները: ԲՇԽ-ի նիստին   ԲՇԽ-ի անդամները հաստատեցին Հայաստանի 2018թ. ազգային զեկույցը, ԱՃԹՆ-ի ներդրման աշխատանքների 2018 թվականի 3-րդ եռամսյակի հաշվետվությունը, ՀՀ ԱՃԹՆ-ի 2019-2020թթ. ազգային առաջնահերթությունները, ԱՃԹՆ-ի 2019-2020թթ. աշխատանքային ծրագիրը և ՀՀ ԱՃԹՆ-ի պատասխանատու հանքարդյունաբերության գործելաոճի ներդրման ճանապարհային քարտեզը:*Միջոցառում 43. Համագործակցություն ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության և ԱՃԹՆ-ի անդամ այլ երկրների հետ*Հաշվետու ժամանակահատվածում ՀՀ վարչապետի աշխատակազմի ԱՃԹՆ-ի քարտուղարությունը համագործակցել է ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության տարածաշրջանային պատասխանատուների հետ Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի ներդրման և ԱՃԹՆ-ի զեկույցի կազմման հետ կապված մեկնաբանությունների և խորհրդատվության ստացման նպատակով: ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության նախաձեռնությամբ ստեղծվել է Ազգային համակարգողների խորհրդատվական խումբ, որի աշխատանքներին մասնակցում է նաև ԱՃԹՆ-ի քարտուղարության ղեկավարը և որը նպատակ ունի ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի վերանայման գործընթացում ապահովել նաև անդամ երկրների ներդրումը: *Միջոցառում 48. 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի մշակում և հաստատում*Հաշվետու ժամանակահատվածում ՀՀ ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարության կողմից մշակվել և ԲՇԽ-ի քննարկմանն են տրամադրվել 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի և ԱՃԹՆ-ի ազգային առաջնահերթությունների նախագծերը: Նախագծերը քննարկվել են նաև նոյեմբերի 2-3-ը Ծաղկաձորում տեղի ունեցած աշխատաժողովի ժամանակ: 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագրի նախագիծը տրամադրվել է ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարությանը, որի կողմից ստացված առաջարկությունները ներառվել են նախագծում: 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագիրը և ԱՃԹՆ-ի ազգային առաջնահերթությունները [[10]](#footnote-10) հաստատվել են ԲՇԽ-ի կողմից դեկտեմբերի 5-ին կայացած ԲՇԽ-ի նիստի ժամանակ: *Միջոցառում 49.1. ԲՇԽ-ի և շահագրգիռ մարմինների ներկայացուցիչների կարողությունների հզորացում*Ներկայացված է Միջոցառում 9-ում: |

|  |  |
| --- | --- |
| **ՆՊԱՏԱԿԸ** | **ԱՃԹՆ-ի ստանդարտին համապատասխան ամբողջական հաշվետվություն** |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 53.1. ԱՃԹՆ-ի զեկույցի մշակում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* ԱՃԹՆ-ի զեկույց*Վերջնաժամկետը՝* 2018թ. մայիս-օգոստոս | Ընթացիկ | Անկախ ադմինիստրատոր, ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն | ԱՃԹՆ-ի խորհուրդը որոշում է ընդունել հետաձգել Հայաստանի կողմից 2018թ. ԱՃԹՆ-ի ազգային զեկույցի հրապարակ­ման վերջնա­ժամկետը՝ մինչև 2019թ. մարտի 9-ը: |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 58. Անկախ ադմինիստրատորի կողմից կազմված ՀՀ ԱՃԹՆ-ի զեկույցի քննարկում և հաստատում** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Արդյունքը՝* ՀՀ ԱՃԹՆ-ի զեկույց | Իրականացվել է | ԲՇԽ, ՀՀ վարչապետի աշխատակազմ/ ԱՃԹՆ-ի քարտուղարություն |  |
| **ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 59. Թարգմանչական աշխատանքներ** | **Արդյունքը և վերջնաժամկետը** | **Իրականացման կարգավիճակը** | **Պատասխանատուները** | **Նշումներ** |
| *Վերջնաժամկետը՝* ընթացիկ | Ընթացիկ |  |  |
| **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ** |
|  *Միջոցառում 53.1. ԱՃԹՆ-ի զեկույցի մշակում* Հաշվետու ժամանակահատվածում անկախ ադմինիստրատորը՝ «Էրնսթ ընդ Յանգ» (“Ernst&Young”) ՓԲԸ-ն շարունակել է զեկույցի կազմման՝ ֆինանսական տվյալների համադրման և, համաձայն ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի պահանջների, ոլորտի վերաբերյալ կոնտեքստային տեղեկատվության մշակման աշխատանքները: Հոկտեմբերին ներկայացվել է ԱՃԹՆ-ի զեկույցի առաջին նախագիծը: Նախագիծը ուսումնասիրվել է ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարության կողմից և ներկայացվել է ԲՇԽ-ին: Նախագիծը ՀՀ վարչապետի հանձնարարականով ներկայացվել է նաև Էներգետիկ ենթակառուցվածքների և բնական պաշարների, Ֆինանսների, Բնապահպանության, Տարածքային կառավարման և զարգացման Առողջապահության, Արդարադատության, Տնտեսական զարգացման և ներդրումների, Արտակարգ իրավիճակների նախարարություններ,Պետական եկամուտների կոմիտե, Բնապահպանության և ընդերքի, Առողջապահական տեսչական մարմիններ, Բնապահպանության և ընդերքի տեսչական մարմին, Վիճակագրական կոմիտե՝ նկատառումներ և ԱՃԹՆ-ի հրապարակային հաշվետվություններ ներկայացրած համայնքներին առաջարկություններ ներկայացնելու նպատակով: Զեկույցի անգլերեն նախագիծը տրամադրվել է ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարությանը, որը ներկայացրել է նկատառումներ ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի բոլոր պահանջների պահպանման հետ կապված խնդիրների շուրջ, ինչպես նաև զեկույցի համատեքտային և կառուցվածքային զարգացման հետ կապված առաջարկություններ: Ստացված բոլոր նկատառումներն ու առաջարկությունները տրամադրվել են անկախ ադմինիստրատորին և Ծաղկաձորում տեղի ունեցած աշխատաժողովի ընթացքում քննարկվել են ԲՇԽ-ի, շահագրգիռ պետական մարմինների և այլ կազմակերպությունների ներկայացուցիչների հետ: ԱՃԹՆ-ի ազգային քարտուղարությունը շարունակել է ամենօրյա աշխատանքն անկախ ադմինիստրատորի և տեղեկատվություն տնօրինող պետական մարմինների ներկայացուցիչների հետ՝ ուղղված զեկույցի նախագծում ներկայացված բոլոր առաջարկությունների և դիտողությունների հասցեագրմանը: Զեկույցի վերջնական նախագիծը տրամադրվել է նոյեմբերին, որը կրկին ներկայացվել է ԲՇԽ-ին և ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարությանը:  *ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄ N 56. Անկախ ադմինիստրատորի կողմից կազմված ՀՀ ԱՃԹՆ-ի զեկույցի քննարկում և հաստատում* Դեկտեմբերի 5-ին կայացած ՀՀ ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նիստին անկախ ադմինիստրատորը ներկայացրել է Հայաստանի զեկույցի վերջնական տարբերակը: ԲՇԽ-ն որոշում է կայացրել ընդունել Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի ազգային զեկույցը պայմանով, որ դեկտեմբերի ընթացքում անկախ ադմինիդտրատորը շարունակելու է աշխատել ԲՇԽ-ի նիստին հնչեցված դիտողությունների վերացման ուղղությամբ, ինչպես նաև շարունակելու է զեկույցի խմբագրման և ձևավորման, զեկույցի սեղմագրի պատրաստման աշխատանքները: Բազմաշահառու խումբը որոշում է ընդունել, որ Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի առաջին զեկույցը հանրությանը կներկայացվի 2019թ. հունվարի 30-ին կայանալիք Հայաստանի ԱՃԹՆ-ի զեկույցի ներկայացման համաժողովի ժամանակ, որին ակնկալվում է ԱՃԹՆ-ի միջազգային քարտուղարության, ԱՃԹՆ-ի անդամ մի շարք երկրների բազմաշահառու խմբերի ներկայացուցիչների, ինչպես նաև Հայաստանում ոլորտի բոլոր շահագրգիռ կողմերի ներկայացուցիչների մասնակցությունը: *Միջոցառում 59. Թարգմանչական աշխատանքներ*Հաշվետու ժամանակահատվածում կատարվել է Հայաստանում ԱՃԹՆ-ի ստանդարտի ներդրման շրջանակում անհրաժեշտ փաստատղթերի թարգմանություն, մասնավորապես, անգլերեն են թարգմանվել ԱՃԹՆ ԲՇԽ-ի նիստերի արձանագրությունները, ԱՃԹՆ-ի շրջանակի վերաբերյալ ՀՀ օրենսդրական ակտերը, ԱՃԹՆ-ի պաշտոնական կայքի նյութերը, 2019-2020թթ. ԱՃԹՆ-ի աշխատանքային ծրագիրը և ԱՃԹՆ-ի ազգային առաջնահերթությունները:  |

1. https://www.eiti.am/hy/%D4%B5%D5%BC%D5%A1%D5%B4%D5%BD%D5%B5%D5%A1%D5%AF%D5%A1%D5%B5%D5%AB%D5%B6-%D5%BF%D5%A1%D6%80%D5%A5%D5%AF%D5%A1%D5%B6-%D5%B0%D5%A1%D5%B7%D5%BE%D5%A5%D5%BF%D5%BE%D5%B8%D6%82%D5%A9%D5%B5%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%B6%D5%A5%D6%80 [↑](#footnote-ref-1)
2. <https://www.eiti.am/en/agenda-protocols-other-related-documents> [↑](#footnote-ref-2)
3. <https://www.facebook.com/EITIArmenia/> [↑](#footnote-ref-3)
4. <https://twitter.com/EITI_Armenia> [↑](#footnote-ref-4)
5. https://www.eiti.am/hy/%D5%86%D5%B8%D6%80%D5%B8%D6%82%D5%A9%D5%B5%D5%B8%D6%82%D5%B6%D5%B6%D5%A5%D6%80/2018/12/05/2018/20/ [↑](#footnote-ref-5)
6. http://www.primeminister.am/hy/press-release/item/2018/10/10/Cabinet-meeting/ [↑](#footnote-ref-6)
7. http://parliament.am/agenda.php?AgendaID=505&day=13&month=11&year=2018&lang=#13.11.2018 [↑](#footnote-ref-7)
8. <http://parliament.am/register.php?AgendaID=505&day=16&month=11&year=2018&lang=#16.11.2018> [↑](#footnote-ref-8)
9. https://www.eiti.am/file\_manager/EITI%20Documents/Minutes/Roadmap\_Responsible\_Mining.pdf [↑](#footnote-ref-9)
10. https://www.eiti.am/hy/%D4%B1%D5%83%D4%B9%D5%86-%D5%A1%D5%B7%D5%AD%D5%A1%D5%BF%D5%A1%D5%B6%D6%84%D5%A1%D5%B5%D5%AB%D5%B6-%D5%AE%D6%80%D5%A1%D5%A3%D5%AB%D6%80 [↑](#footnote-ref-10)